Raajii Miikiyaas

1 Bara Yootaam, Aahaazii fi Hisqiyaas mootota
Yihuudaa turan keessa dubbiin WAAQAYYOO gara
Miikiyaas namicha Mooresheet dhufe; kunis
mul'ata inni waa'ee Samaariyaatii fi waa'ee
Yerusaalem argee dha.

2 Yaa namoota, isin hundinuu dhaga'aa;
lafaa fi wantoonni ishee irra jiraattan hundinuu dhaggeeffadhaa;
WAAQAYYO Gooftichi,
Gooftaan mana qulqullummaa isaa qulqulluu sana keessaa
dhugaa isinitti ba'a.

Murtii Samaariyaa fi Yerusaalemin Eeggatu

3 Kunoo! WAAQAYYO iddoo jireenya isaatii dhufaa jira;
inni gad dhufee iddoo ol ka'aa lafaa irra ni ejjeta.
4 Akkuma gagaa fuula ibiddaa dura jiruu,
akkuma bishaan tabba irraa gad yaa'uu
tulluuwwan isa jalatti ni baqu;
sululawwanis gargar baqaqu.
5 Wanni kun hundi sababii dogoggora Yaaqoobiif,
sababii cubbuu mana Israa'eliif ta'e.
Dogoggorri Yaaqoob maali?

Samaariyaa mitii?
Iddoon sagadaa Yihuudaa maali?
Yerusaalem mitii?

6 “Kanaafuu ani Samaariyaa tuullaa diigamaa,
lafa wayinii itti dhaabbatan nan godha.
Ani dhagaawwan ishee sululatti naqee,
hundee ishee qullaa nan hambisa.
7 Waaqonni ishee tolfamoon hundinuu ni hurreeffamu;
kennaawwan mana qulqullummaa ishee hundinuu ibiddaan gubamu;
ani fakkii ishee hunda nan barbadeessa.
Isheen gatii sagaagaltootaa irraa kennaa ishee walitti waan qabatteef,
kennaan sun ammas gatii sagaagaltootaa ta’ee ni deebi’a.”

Boo’uu fi Gadduu

8 Sababii waan kanaatiif ani boo’ee nan wawwaadha;
ani miilla duwwaa fi qullaa nan deema.
Ani akkuma waangoo iyyee,
akkuma urunguu nan aada.
9 Madaan ishee waan hin fayyineef,
Yihuudaattis darbeera.
Karra saba koo dura ga’eera;
Yerusaalemittis dhufeera.
10 Isin waan kana Gaati keessatti hin dubbatinaa;
gonkumaa hin boo’inaa.
Beet Le’afraatti,
awwaara keessa gangaladhaa.
11 Isin warri Shaafiir keessa jiraattan,
qullaa fi qaaniidhaan darbaa.

Warri Zanaan keessa jiraatan,
gad hin ba'an.
Beet Eezel boo'icha irra jirti;
eegumsi ishee isin irraa fuudhameera.
12 Sababii balaan WAAQAYYO biraa dhufee
karra Yerusaalem iyyuu ga'eef,
warri Maaroot keessa jiraatan
gargaarsa argachuuf wixxirfatu.
13 Ati Laakkiish keessa kan jiraattu,
fardeen gaariitti hidhadhu.
Ati Intala Xiyooniif
jalqaba cubbuu ti;
dogoggorri Israa'el
si'i keessatti argamaatii.
14 Kanaafuu ati Mooresheet Gaatiif
kennaa kennita.
Manneen Akziib mootota Israa'eliif
gowwoomsitoota ta'u.
15 Ani warra Maareeshaa keessa jiraattanitti
mo'ataa tokko nan fida.
Inni ulfina Israa'el ta'e
gara Adulaam ni dhufa.
16 Sababii gadda ijoollee itti gammadduutiif jedhii
mataa kee haaddadhu;
akkuma goggocoroo mataa kee moleeffadhu;
isaan boojuudhaan sirraa fudhatamuutii.

2

Karoora Namaatii fi Karoora Waaqaa

1 Warra daba karoorfatan
kanneen siree isaanii irra
ciisanii hammina yaadaniif wayyoo!

Sababii waan kana hojjechuun humna isaanii jala jiruuf
isaan ifa bariitiin ka'anii waan sana hojjetu.
2 Isaan lafa qotiisaa kajeelanii qabatu;
manneenis akkasuma kajeelanii fudhatu.
Isaan gowwoomsaadhaan mana namaa,
dhaala isaas ni fudhatu.
3 Kanaafuu WAAQAYYO akkana jedha;
"Kunoo ani balaa isin jalaa ba'uu hin dandeenye tokko
saba kanatti fiduuf karoorfadheen jira.
Isin si'achi of tuulummaadhaan jiraachuu hin dandeessan;
yeroon kun yeroo rakkinaa ta'aatii.
4 Bara sana keessa namoonni isinitti ga'isu;
akkana jedhaniis faaruu boo'ichaa kanaan isinitti qoosu;
'Nu guutumaan guutuutti barbadoofneerra;
qabeenyi saba kootiis gargar qooddatameera.
Inni narraa fudhata!
Lafa qotiisaa keenya warra nu mo'ataniif kenna.' "

5 Kanaafuu ati nama ixaadhaan lafa qoodu tokko illee
waldaa WAAQAYYOO keessaa hin qabaattu.

Raajota Sobaa

6 Raajonni isaanii, "Isin raajii hin dubbatinaa;
waa'ee waan kanaa raajii hin dubbatinaa;
salphinni nutti hin dhufu" jedhu.
7 Yaa mana Yaaqoob, "Wanni kun akkana jedhamuu qabaa?

Hafuurri WAAQAYYOO obsa hin qabuu?
Inni waan akkasii ni hojjetaa?”

“Nama karaan isaa qajeelaa ta’eef
dubbiin koo waan gaarii hin hojjetuu?
8 Sabni koo akka diinaatti ka’eera.
Isin namoota yaaddoo malee achiin darban
kanneen duulaa galaa jiran irraa uffata baafattu.
9 Isin dubartoota saba kootii
manneen isaanii babbareedoo keessaa ari-itu.
Eebba koos bara baraan
ijoollee isaanii irraa fudhattu.
10 Ka’aatii asii deemaa!
Iddoon kun lafa boqonnaa keessanii miti;
isheen xurooftee diigamtee baddeerti.
11 Namni sobaa fi gowwoomsaan tokko yoo dhufee,
‘Ani waa’ee daadhii wayiniitii fi
dhugaatii cimaa raajii siif nan dubbadha’ jedhe;
inni raajii saba kanaa ta’a!

Furamni Waadaa Galame

12 “Yaa Yaaqoob, ani dhugumaan
isin hunda walitti nan qaba;
ani hambaa Israa’el walitti nan fida.
Ani akkuma hoolota gola keessaatti,
akkuma bushaayee lafa dheedaa jiraniitti walitti isaan nan fida;
lafti sunis tuuta namaatiin guutamti.
13 Inni cabsee karaa baasu fuula isaanii dura deema;
isaan cabsanii karraan ba’u.

Mootiin isaanii isaan dura ba'a;
WAAQAYYO fuula isaanii dura deema."

3

Hooggantoonnii fi Raajonni Balaaleffataman

1 Ergasii ani akkanan jedhe;
"Isin hooggantoonni Yaaqoob,
bulchitoonni mana Israa'el mee dhaggeeffadhaa.
Isin murtii qajeelaa beekuu hin qabdanii?
2 Isin warri waan gaarii jibbitanii waan hamaa jaallattan,
warri saba koo irraa gogaa,
lafee isaanii irraa immoo foon baaftan,
3 warri foon saba koo nyaattan,
kanneen gogaa isaanii irraa qunciftanii lafee isaanii caccabsitan,
isin warri akka foon eeleetti waadamuutii fi
okkoteetti affeelamuu isaan ciccirtan
murtii qajeelaa beekuu hin qabdanii?"

4 Ergasii isaan WAAQAYYOTTI iyyatu;
inni garuu deebii hin kennuuf.
Yeroo sanatti inni sababii cubbuu
isaan hojjetaniitiif fuula isaa isaan duraa ni dhokfata.
5 WAAQAYYO akkana jedha:
"Waa'ee raajota
saba koo karaa irraa jal'isanii,
yoo namni tokko nyaata kenneef
isaan 'Nagaa' labsu;
yoo inni akkas gochuu baate immoo
lola isatti kaasuuf qophaa'u.

6 Kanaafuu utuu isin mul’ata hin argin halkan,
utuu isin hooda hin dubbatin immoo dukkanni isinitti dhufa.
Aduun raajotatti dhiiti;
guyyaanis isaanitti dukkanaa’a.
7 Ilaaltonni ni qaana’u;
warri hooda dubbatanis ni salphifamu.
Sababii deebiin tokko iyyuu Waaqa biraa hin dhufneef
isaan hundi fuula haguuggatu.”

8 Ani garuu Yaaqoobitti balleessaa isaa,
Israa’elittis cubbuu isaa himuuf
humnaan guutameera;
Hafuura WAAQAYYOOTIIN
murtii qajeelaa fi jabinaan guutameera.
9 Isin hooggantoonni mana Yaaqoob
bulchitoonni mana Israa’el
warri murtii qajeelaa tuffattanii
waan sirrii ta’e hunda jal’iftan waan kana dhaga’aa;
10 warri dhiiga dhangalaasuudhaan Xiyoonin,
hamminaan immoo Yerusaalemin ijaartan waan kana dhaga’aa.
11 Hooggantoonni ishee matta’aa fudhatanii murtii kennu;
luboonni ishee gatiidhaan barsiisu;
raajonni ishees maallaqa fudhatanii hooda dubbatu.
Ta’us isaan WAAQAYYOTTI irkatanii,
“WAAQAYYO gidduu keenya jira mitii?
Balaan tokko iyyuu nutti hin dhufu” jedhu.
12 Kanaafuu sababii keessaniif,
Xiyoon akkuma lafa qotiisaatti qotamti;

Yerusaalemis tuullaa waan diigamee taati;
gaarri mana qulqullummaas tabba daggalaan liqimfame ta'a.

4

Tulluu WAAQAYYOO
4:1-3 kwf – Isa 2:1-4

1 Bara dhumaa keessa
tulluun mana qulqullummaa WAAQAYYOO
tulluuwwan hunda keessaa ol dheeratee dhaabata;
inni gaarran caalaa ol ol jedha;
namoonnis itti yaa'u.
2 Saboonni baay'een dhufanii akkana jedhu;
"Kottaa gara tulluu WAAQAYYOO,
gara mana Waaqa Yaaqoob ol baanaa.
Inni akka nu daandii isaa irra deemnuuf
karaa isaa nu barsiisa."
Seerri Xiyoon keessaa,
dubbiin WAAQAYYOO immoo Yerusaalem keessaa dhufa.
3 Inni namoota hedduu gidduutti murtii kennee
saboota jajjaboo gargar fagoo jiranis walitti araarsa.
Isaan goraadee isaanii tumanii maarashaa,
eeboo isaanii illee haamtuu tolfatu.
Sabni tokko saba biraatti goraadee hin luqqifatu
yookaan waraanaaf jedhanii si'achi nama hin leenjisan.
4 Namni hundi muka wayinii isaatii fi
muka harbuu isaa jala taa'a;
WAAQAYYOON Waan Hunda Danda'u dubbateeraatii
namni isaan sodaachisu tokko iyyuu hin jiru.

5 Saboonni hundinuu
maqaa waaqota isaaniitiin deddeebi’u;
nu immoo bara baraa hamma bara baraatti
maqaa WAAQAYYO Waaqa keenyaatiin deddeebina.

Karoora WAAQAYYOO

6 WAAQAYYO akkana jedha;
“Ani bara sana naafa walittin qaba;
warra booji’amanii fi
warra ani gaddisiises walittin qaba.
7 Ani warra naafa hambaa,
warra ari’ame immoo saba jabaa nan godha.
WAAQAYYO guyyaa sanaa jalqabee
hamma bara baraatti Tulluu Xiyoon irratti bulchaa isaanii ta’a.
8 Yaa gamoo eegumsa bushaayee,
yaa da’oo Intala Xiyoon,
ol aantummaan durii siif ni deebifama;
mootummaan Intala Yerusaalem ni dhufa.”

9 Ati amma maaliif akkana iyyitee boossa?
Ati mootii hin qabduu?
Wanni ati akka dubartii ciniinsuun qabee miixattuuf
gorsaan kee badeetii?
10 Yaa Intala Xiyoon,
akkuma dubartii ciniinsuun qabeetti aadi;
ati amma bakkee keessa qubachuuf
magaalaa keessaa ba’uu qabdaatii.
Ati Baabilon dhaqxa;
achitti ni baraaramta.
WAAQAYYO achitti
harka diina keetii keessaa si fura.

11 Amma garuu saboonni hedduun si marsaniiru.
Isaanis, “Isheen haa xurooftu;
iji keenya xiyyeeffatee
Xiyoonin haa ilaalu!” jedhu.
12 Isaan garuu yaada WAAQAYYOO hin beekan;
isaan karoora isaa kan inni akkuma bissii
oobdiitti walitti qabe sana hin hubatan.

13 “Yaa Intala Xiyoon ka’iitii midhaan dha’i;
ani gaanfa sibiilaa siif nan kennaatii;
ani kottee naasii siif nan kenna;
atis saboota baay’ee caccabsita.”
Ati horii isaan karaa hamaadhaan argatan WAAQAYYOOF kennita;
qabeenya isaaniis Gooftaa lafa hundaatiif kennita.

5

Bulchaa Beetlihemii Dhufu

1 Yaa magaalaa raayyaa waraanaa, raayyaa kee hiriirsi;
nu marfamneerraatii.
Isaan uleedhaan
maddii bulchaa Israa’el dha’u.
2 “Garuu yaa Beetlihem Efraataa,
ati yoo balbala Yihuudaa keessaa xinnoo taate iyyuu,
kan bulchaa Israa’el ta’u,
kan jiraachuun isaa durumaa,
kan bara duriitii jalqabee ture tokko
si keessaa ba’ee naaf dhufa.”

3 Kanaafuu Israa’el
hamma isheen ciniinsifachaa jirtu deessee

obboloonni isaa warri hafan
Israa'elootatti makamuuf deebi'anitti kophaa hafti.

4 Inni jabina WAAQAYYOOTIIN
surraa maqaa WAAQAYYO, Waaqa isaatiin
dhaabatee bushaayee isaa tikfata.
Yeroo sanatti surraan isaa
waan daarii lafaa ga'uuf isaan nagaadhaan jiraatu.

5 Inni nagaa keenya ta'a;
yeroo warri Asoor biyya keenya weeraranii
da'annoo keenya keessa ba'anitti
nu tiksoota torbaa fi
ajajjuuwwan saddeet itti kakaasna.
6 Isaan biyya Asoor goraadeedhaan
biyya Naamruudis goraadee luqqifameen bulchu.
Yeroo warri Asoor biyya keenya weeraranii
daarii keenya keessa ba'anitti,
inni warra Asoor sana jalaa nu baasa.

7 Hambaan Yaaqoob
namoota hedduu gidduutti
akkuma fixeensa WAAQAYYO biraa dhufuu,
akkuma tiifuu marga irraa
kan nama hin eegnee
yookaan ilmaan namaa hin eeggannee ta'a.
8 Hambaan Yaaqoob saboota gidduutti,
uummata hedduu gidduuttis,
akkuma leenca bineensota bosonaa gidduu jiruu,
akkuma leenca saafela bushaayee gidduu jiru

kan irra ejjetee isaan cicciruutii fi
kan namni tokko iyyuu harkaa buusuu hin dandeenyee ta'a.
9 Harki kee mo'annaadhaan diinota keetti ka'a;
amajaajonni kee hundinuu ni barbadeeffamu.
10 WAAQAYYO akkana jedha;
"Gaafas ani fardeen keessan gidduu keessanii nan balleessa;
gaariiwwan keessan kan waraanaas nan barbadeessa.
11 Ani magaalaawwan biyya keessanii nan barbadeessa;
da'annoowwan keessan hundas nan diiga.
12 Ani falfaltoota keessan nan balleessa;
isinis deebitanii hin mortan.
13 Ani fakkiiwwan kee soofamoo fi utubaawwan waaqeffannaa keetii
gidduu keetii nan balleessa;
ati si'achi gad jettee
hojii harka keetiitiif hin sagaddu.
14 Ani siidaa Aasheeraa gidduu keetii buqqisee
magaalaawwan kees nan barbadeessa.
15 Ani saboota naaf hin ajajamin irratti
aarii fi dheekkamsaan haaloo nan ba'a."

6

WAAQAYYO Israa'el Irraa Dubbii Qaba

1 Waan WAAQAYYO jedhu dhaggeeffadhaa:
"Ol kakka'aatii fuula tulluuwwanii duratti dubbii keessan dhi'eeffadhaa;
gaarranis waan isin jettan haa dhaga'an.

2 "Yaa tulluuwwan himata WAAQAYYOO dhaga'aa;

hundeewwan lafaa kanneen bara baraa isi-
nis dhaggeeffadhaa.
WAAQAYYO saba isaa irraa dubbii qabaatii;
inni Israa'el wajjin falmii qaba.

3 "Yaa saba ko, ani maalan si godhe?
Ani maaliinan si dadhabsiise? Mee deebii
naaf kenni.
4 Ani biyya Gibxii sin baasee
biyya garbummaa keessaa sin fure.
Ani akka inni si qajeelchuuf Musee,
akkasumas Aroonii fi Miiriyaamin siifan
erge.
5 Yaa saba ko, mee gorsa Baalaaq mootiin Mo'aab
gaafatee fi
deebii Bala'aam ilmi Be'oor kenneef
yaadadhu.
Ati akka hojii qajeelummaa WAAQAYYOO beek-
tuuf
karaa ati Shixiimii hamma Gilgaalitti deemte
sana yaadadhu."

6 Ani maaliinan fuula WAAQAYYOO dura dhufee
fuula Waaqa ol gubbaa jiruu duratti sagada?
Ani aarsaa gubamuun,
jabbii waggaa tokkootiin fuula isaa duratti
dhi'aadhuu?
7 WAAQAYYO korbeeyyii hoolaa kuma hedduutti,
zayitii laga kuma kudhaniitti ni gammadaa?
Ani ilma koo hangafa, sababii yakka kootiitiif,
sababii cubbuu lubbuu kootiitiifis dhala
garaa koo aarsaa dhi'eessuu?
8 Yaa nama, inni waan gaarii si argisiiseera.
WAAQAYYO maal sirraa barbaada?

Murtii qajeelaa kennuu fi araara jaallachuu,
akka ati gad of qabdee Waaqa kee wajjin deemtu
sirraa barbaada mitii?

Yakkaa fi Adabamuu Israa'el

9 Isin dhaggeeffadhaa! WAAQAYYO akkana jedhee magaalattii waama:
Maqaa kee sodaachuun ogummaa dha;
"Ulee fi Isa ulee sana filate qalbeeffadhaa.
10 Yaa mana hamaa, ani qabeenya isin dabaan argattanii fi
madaalii sobaa abaaramaa sana irraanfadhaa?
11 Ani nama madaallii sobaatiin hojjetuu fi
kan madaalii sobaa korojootti baatu akkasumatti dhiisaa?
12 Sooreyyiin ishee jal'oota;
uummanni ishee sobdoota;
arrabni isaaniis gowwoomsaa dubbata.
13 Kanaafuu ani sababii cubbuu keessaniitiif isin diigee,
isin balleessuu jalqabeera.
14 Ati inuma nyaatta; garuu hin quuftu;
garaan kee amma illee duwwaa dha.
Ati ni kaa'atta; garuu homaa siif hin kuufamu;
waan ati kuufattu sana ani goraadeetti kennaatii.
15 Ati ni facaafatta; garuu hin haammattu;
ejersa ni cuunfatta; garuu zayitii isaa hin dibattu;
ija wayinii ni cuunfatta; garuu daadhii wayinii hin dhugdu.
16 Ati sirna Omriitii fi
hojii mana Ahaab hunda jabeessiteerta;

gorsa isaaniis duukaa buuteerta.
Kanaafuu ani si balleessee,
uummata kee nan salphisa;
isin tuffii sabootaa ni baattu."

7

Dhiphachuu Israa'el

1 Anaaf wayyoo!
Ani akkuma nama yeroo qarmii bonaa funaananitti
wayinii walitti qabu tokkoo ta'eera;
hurbuun wayinii kan nyaatamu tokko iyyuu hin jiru;
iji harbuu jalqabaa kan ani dharra'u tokko iyyuu hin jiru.
2 Namni gaariin lafa irraa badeera;
namni qajeelaan tokko iyyuu hin hafne.
Namoonni hundinuu dhiiga
dhangalaasuuf riphanii eeggatu;
tokkoon tokkoon namaa
kiyyoodhaan obboleessa isaa eeggata.
3 Harki lachuu waan hamaa hojjechuu barateera;
bulchaan kennaa barbaada;
abbaan murtiis matta'aa fudhata;
namni humna qabu waanuma fedhe dubbata;
hundi isaanii walii wajjin malatu.
4 Kan isaan hunda caalaa gaarii ta'e akka sokorruu ti;
inni akka malee qajeelaan immoo dallaa qoraattii caala.
Guyyaan eegdota keetii,
guyyaan itti Waaqni si ilaalu dhufeera.

Amma yeroo itti isaan joonja'anii dha.
5 Ollaa hin amanatin;
michuus hin abdatin.
Ishee hammattee ciiftu biratti iyyuu
arraba kee eeggadhu.
6 Ilmi abbaa isaa tuffata;
intalli haadha isheetti,
niitiin ilmaas amaatii isheetti kaati;
diinonni namaa miseensotuma mana isaa ta'uutii.

7 Ani garuu abdiidhaan WAAQAYYOON nan eeggadha;
fayyisaa koo Waaqa nan eeggadha;
Waaqni koo na dhaga'a.

Israa'el ni Kaati

8 Yaa diina koo natti hin gammadin!
Ani yoon kufe iyyuu nan ka'a.
Ani dukkana keessa taa'u iyyuu
WAAQAYYO ifa naaf ta'a.
9 Ani sababiin cubbuu isatti hojjedheef,
hamma inni dubbii koo ilaalee naaf murteessutti
dheekkamsa Waaqayyoo nan baadha.
Inni ifatti na baasa;
anis qajeelummaa isaa nan arga.
10 Ergasii diinni koo isheen,
"WAAQAYYO Waaqni kee eessa jira?" naan jette sun
waan kana argitee qaaniin haguugamti.
Iji koo kufaatii ishee ni arga;
Isheen amma iyyuu miilla jalatti
akkuma dhoqqee daandii irraatti dhidhiitamti.

11 Guyyaan itti dallaan kee ijaaramu,
guyyaan itti daangaan kee bal’ifamu tokko ni dhufa.
12 Gaafas namoonni
Asoorii fi magaalaawwan Gibxi,
Gibxii hamma Efraaxiisitti iyyuu,
galaanaa hamma galaanaatti,
tulluudhaa hamma tulluutti jiraatan gara kee ni dhufu.
13 Sababii jiraattota isheetii fi
sababii waan isaan hojjetaniitiif lafti ni onti.

Kadhannaa fi Galata

14 Uummata kee, bushaayee dhaala keetii
kanneen ofumaan bosona keessa,
lafa dheedaa gabbataa irra jiraatan
ulee keetiin tikfadhu.
Isaan akkuma bara duriitti
Baashaanii fi Gili’aad keessa haa bobba’an.

15 “Ani akkuma yeroo ati Gibxii baatee dhufte sanaa
dinqii koo isaan nan argisiisa.”

16 Saboonni arganii ni qaana’u;
humna ofii hunda iyyuu ni dhabu.
Isaan afaan isaanii qabatu;
gurri isaaniis ni duuda.
17 Isaan akkuma bofaa,
akkuma uumamawwan lafa irra loo’anii biyyoo arraabu.
Isaan hollachaa holqa keessaa ba’anii dhufu;
Isaan WAAQAYYO Waaqa keenya sodaachuud-haan

deebi’anii fuula kee dura sodaadhaan dhaa-
batu.
18 Waaqni akka keetii kan cubbuu namaa bira
darbee
balleessaa hambaa dhaala isaa dhiisuuf
eenyu?
Ati araara gochuutti gammadda malee
bara baraan hin dheekkamtu.
19 Ati deebitee garaa nuu laafta;
cubbuu keenya miilla kee jalatti dhidhiittee
balleessaa keenya hundas tuujuba
galaanaatti
gad darbatta.
20 Ati akkuma bara durii
abbootii keenyaaf kakatte sana
Yaaqoobiif amanamaa taata;
Abrahaamittis jaalala ni argisiifta.

Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa

Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa (Bible)

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi’aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dandeessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa’e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: “Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi https://open.bible keessatti argama.”

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul’achuu qaba:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.
Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnami: https://open.bible/contact-us.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/.../4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.
Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com andopen.bible.”
Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).
If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 14 Apr 2023
9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269